報道均衡 版面充實



Saturday, Oct. 17, 2015





《左起》「美南新聞」董事長李蔚華 · 朱勤勤夫婦與「合塑」吳堯明副總(右一)矣人周照照(右二)相見数









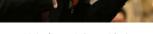




GAMBLING PROBLEM? CALL 800.522.4700.



圖為晚會各組員責人本週二(13日)合影上現場對接 會議上,(中)為主辦人「美南報系」李蔚華先生,



沙畫師周妍汝 成都第一批沙畫師,表演內容涵蓋 房產,汽車,醫藥,煙草,婚慶等

作為一種神奇而雅緻的高端藝術形 式,沙畫表演必將提升您的活動檔





Sängel













好評如潮、安全有效

暢銷全球十五年

以二十年經驗,爲您做完整服務

)Cypress,3 房 3 衛 1.5 story.高屋頂,正式餐廳,客廳,遊戲間.游泳池.社區環境優美

公育應,各應,成成成可,所亦心,在區域免後美, 有八個湖,網球場,籃球場,售價 314,900 2)5,000 呎空地,近中國城 8 号公路,售價 325,000,00

) 湖景豪裝共渡屋 1600尺 2房

2) 英式建築獨立屋, 好區交通 方便。1620尺,2房2.5厠,

3) 獨立屋1300尺,2房2.5厠,

2 廁 近中国城,投資自住首選

832-553-0787(專線) 713-894-3698(手機)

僅售7萬9

2015年10月17日

對在休斯敦地區目前仍健在的國軍抗戰老兵頒發紀念章儀式,在 休斯敦國際貿易中心 (ITC Building) 隆重舉行

9月26下午,陽光明媚,國貿中心二樓會議大廳早就布置妥 等事物的部分領事出席了頒發儀式 當。正面背景是一幅剛從北京帶來的油畫。畫中描述的是一架抗 休斯敦主要華文媒體,僑社代表 40 多 戰期間飛虎隊的戰鷹 P-40 戰鬥機,以及機場上飛虎隊的隊員們 人參加儀式。德克薩斯州中國和平統 和當地的中國軍民歡慶勝利的場景

最早來到會場的是從路易斯安那州趕過來的,飛虎隊陳納德專程赴會 將軍的外孫女、陳納德軍事航空博物館的館長嘉蘭惠女士和她的 寫到:來華助戰洋人(美國),軍民全體救助

陸續來到會場的是5位獲頒紀念章的抗戰老兵,他們是: 陳紀遠,1920年生。1938年參加抗戰。在中國遠征軍29軍 們將永載史冊

許紹平,1922年生,黃埔軍校17期步兵科畢業。1942年參 落實,到老人家的交通策劃,都有具 加中國遠征軍赴緬甸作戰。在陸軍第8軍炮兵營服役,打通被日 體方案 軍阻斷的滇緬公路,直到抗戰勝利

徐立超,1923年生。黃埔軍校17期炮兵科畢業。在陸軍炮 薩斯州中國和平統一促進會秘書長鄧 兵第一團服役。參加過1943年湖南常德會戰,1944年第四次長 潤京主持儀式並現場擔任翻譯。前不

-促進會會長梁成運驅車7個小時

這些爲抗戰做出過傑出貢獻的人

美南電視台的欄目主持人、德克

中華人民共和國駐休斯敦總領事館總領事李強民大使和夫人 次可謂輕車熟路。德州和統會致力於台灣問題的最終和平解決



頒發紀念章儀式上部分與會嘉賓。 (記者黃麗珊 攝影)



美南傳媒集團董事長李蔚華(左)在紀念抗戰勝利70周年為國 飛虎隊陳納德將軍的外孫女、陳納德軍事航空博物館的館長嘉蘭 軍抗戰老兵頒發紀念章儀式上發表英文演說。鄧潤京(右)為在 惠女士(左)在頒發紀念章儀式上發表演說。鄧潤京(右)為在 場的美國朋友譯成中文。(記者黃麗珊 攝影)



場的華人朋友譯成中文。(記者黃麗珊 攝影)



頒發紀念章儀式上主持人鄧潤京(後排左二),李強民大使 (後排左三),德州和統會會長梁成運(後排左四)與抗戰老 兵合影。(記者黃麗珊 攝影)



讓我幫您獲得所有該得的折扣,

省下平均\$480!

還有適合的保障!

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性間卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的 新投保人為根據·State Farm[®]保險的保單、申請表格·以及必要通知均以英文書寫。

向更好邁進™

現在就打電話給我!

黄永瑞 Sean Wong Agent 7035 Highway 6 North Houston, TX 77095 Bus: 281-550-0555 Cell: 832-259-0122 Fax: 281-550-0100

& StateFarm®



New York Life Insurance Comany 人壽保險 長期護理保險 教育基金 退休計劃 遺產規劃

713-480-9988 纽纳人毒 (通英、國、粤)

3200 Southwest FWY, #1900, Houston, TX 77027 黎瓊芳Connie Lai email: clai@ft.newyorklife.com www.connielai.com Agent LUTCF, CLTC

The offering documents (Policies, Contracts) for all New York and its subsidiaries' products are available only in English. In the event of a dispute, the pro in the policies and contracts will prevail. 對於保享、合约等相關文件,維約人專保險公司及某子公司復提供英文版本。如有爭議,一律以保享和合约中的條款為集。

Allwin Insurance Agency www.allwininsurance.com • 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳 E-mail:yangdeqing@yahoo.com

楊德清 6901 Corporate Dr. Suite218 Houston, TX 77036 愛客戶如親人,視信譽如生命





美南新聞日報 電話:281-498-4310 · 傳属:281-498-2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scality.com - 只要認知:www.SCDAILY.com



許宏婷 Winnie Hui Agent 9611 Hillcroft St., Houston TX 77096 Bus: 713-729-2323 Cell: 281-772-3972

Fax: 713-729-2327

State Farm*開始,就可平 均節省\$763保費!*更可享 受State Farm代理人的個 人化服務,適合的保障,迅 速公平的理賠 向更好邁進™ 現在就打電話給我!

當您把汽車和房屋一起投

StateFarm

協助申請歐計健保補助

以及估價諮詢

FARMERS

世事難料,我們關照你

每戶平均年度節省金額是以 2010 年全國性問卷調查中報稱在使用 State rm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。

Champions Insurance Group 代理上百家A級保險公司 ★專精房屋及商業保險★ 5307 FM 1960 Rd. W.Ste B, Houston, TX 77069 www.ChampionslG.com Home 房屋 Property產業 **等通電話** Auto汽車 Restaruant 餐館

ShoppingCenter 購物中心 Life人壽 Office Building 辦公大樓 Health 健康 誠徵有經驗,穩重的保險經紀人。

英文專線:832-484-8899英語、西班牙語 中文專線:713-446-9185國語、粵語、福州、福建、台語

WDG Wealth Design Group

優勝保險,你值得擁有 孝仕球

GUARDIAN

通過提供的產品 Direct: 281-220-2732

Cell: 713-498-2879

全方位理財服務 ● 減稅計劃

● 商業計畫

Defined Benefit Plan

● 教育基金

Suite 400 Houston TX 77056

● 退休計畫 ● 固定收益計畫

● 員工福利計畫

● 遺產規劃 提供各大保險公司產品

● 人壽保險 ● 傷殘保險 ● 長期護理 ● 固定供款計畫 ● 各類年金

3040 Post Oak Boulevard.

Defined Contribution Plan • 401K & 401K Rollovers ● 團體健康保險



我們的信念 呂振益 J.Eric Lu 熱心,省錢,妥善的保障及服務.

氏 J. Eric Lu

Insurance Agen

713-988-0788

經驗豐富

服務專線精通國、台、粵、英語

您可依賴的事業事務所

服務客戶逾20年,全德州各地都有滿意的客戶 N地(800)350-1078 Fax:713-988-6886 5855 Sovereign, Unit F Houston, TX 7703

餐館及商業

房屋及水災

人壽保險

汽車保險

員工保險

地產保險

©Conventional, FHA, VA loans ◎另有不查收入,不查身份借貸 ◎外國護照可貸款 ◎專精 H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款,

從新貸款拿現金,不需等六個月

另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional, FHA, VA loans 經驗, 會 DU/DO 英文說寫流利 洽詢專線 and Text:

915-691-9072

Email: rei@milesfunding.net 9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036



Rei Ryan 朱 小 姐 20年房屋/商業貸款 **NMLS 244297**



Roxal Wietnamese Udon House Em Anh 11210 Bellaire Blvd. Suite 133, Houston,

Fax: 832-770-4486 ● 正宗越式河粉 ● 生猛海鮮火鍋



Texas 77072 Phone: 832-770-4681



美地產 A A REALTY CO.

ACCREDITED MANAGEMENT ORGANIZATION

Houston 以南1小時車程 Hartz

Fried Chicken 炸雞店出售。業主

退休。連房地產僅售46萬。機會難

525,000.00 <mark>3</mark>)近中國城∙玉佛寺∙一層樓 Town Lome 3 房 3 衛,近 1680 呎,光敞明亮,高 Ceiling. 得,請電713-899-1968查詢

713-414-5529 (專線) 713-899-1968 (手機)



2 車房,連好租客賣。僅售11萬9 Wendy Xu 協助貸款屋檢產權過戶無限期售後諮詢服務 2 車房,連好租客賣。僅售9萬9

購物商場 商業土地 公寓倉庫 承租管理 新舊屋買賣 投資 管理 快速 誠信市場分析

wendyc21sw@gmail.com 6918 Corporate Dr. Ste. A5 Houston, TX 77036

2.糖城近惠康,二層樓房,約2500呎,高挑屋頂,三房加遊戲間,新屋頂,新廚房,新電器用品, 花崗石臺面,新燈,新地板,僅售\$299,950 3.糖城, Lake Pointe 高級區, 2013 年新房, 屋主精心設計, 獨一無二的高質量, 高享受的湖邊 豪華屋,僅售八十九萬九任

1.福遍近糖城惠康超市·大湖區Brghtwater區·兩層樓房·3210呎·全木地板·僅售31萬5仟

4.糖城,Telfair社區,單層洋房,高挑屋頂,2010年,約2500呎,3卧室加書房,僅售四十萬八仟 5.新房買賣最佳服務,廣及休市,Memorial區,Bellaire市,Mocity,Katy,Sugar land等市。 281.207.5088, 281.772.0888



黃顯意 (832) 348-7824

REALTOR, GRI

英、粤、國語及台山話

集廿五年經驗 幫您德州投資 助您鴻圖大展 助您永續基業 1. 休士頓賺錢 連鎖旅館 Super 8 '49 房'年營\$75 萬'售\$325 萬'頭款\$100 萬。 2. 休士頓 Americd's Best Value Inn & Suites 117 房, 售\$500 萬, 頭款\$160萬,業主供銀。

4. 德州獨立96房·年營\$75萬·售\$250萬·頭款\$70萬·路州獨立144房·\$210萬

Frace Wang



3. 休士頓獨立旅館44房,年營45萬,售\$235萬,頭款\$70萬

獨立166房,年營\$130萬,售\$425萬。

OUSA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 7747 ◆中國城賺錢餐館生意出售,地點極佳,多年老店,生意很好,2500呎,接手即可營業,意者請洽 Toby ◆糖城精華區,一層屋3房2浴,1821呎,格局方正,交通便利,2分鐘至6號與59高速,售\$218.000 ◆ 商北區 Shoping Center.100%出租・佔地 60.231 呎 • 2003 年建・高報酬 8% • 售\$2.980.000 ◆糖城 RiverStone 新房促銷,地點好,送\$35,000 upgrade,機會有限。

◆休斯頓北邊位45號,投資良機,50個單位公寓/Motel混合出售,100%出租,超高報酬12%, ◆休士頓南部,距離Hobby機場1 Mile,2萬呎倉庫出租,可分隔,短期可議,租75¢/呎

Cell: 832-235-5000 專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理, Cell: 713-459-2656

靠近中國城新屋出售

詹慧(Diane Sum) 專精買賣 商業&住家・新、舊、大、小、豪華房子・公寓・土地 中國城餐館出售

Sugar Land, Katy Medical Center

Downtown of Houston 優美與豪華住家 電話: (713)823 - 2226 投資·管理·協助投資者長短期投資、高效期回氧 9896 Bellaire Blvd, #D Houston TX 77036



★ 以舊換新,省錢省力

★ 舊椅換新墊,一天完工

281-561-7275

★西南區平房,近2000呎,全磚2003年,全新裝修,售\$218,000 ★110 & Memory Townhouse 2-2.5-2車庫,狀況極佳 現有房客租\$1300 叫價\$138,000 ★中國城附近 Townhouse 2-2-2 車棚 叫價\$52,000

★西南區,辦公樓出售,設備齊全,\$275,000 ★查封屋 Shopping Center 請電281-798-0868 1主《李楠:四角画、茜字中心、糖奶、Kdly、Pedild **商業專精:**店面、倉庫、購物中心、辦公大樓招利

10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042

★西南區 Townhouse 2樓 2-2-2車庫\$69,900 Email:tsuiweihuang@yahoo.com 預購新屋、舊屋、拍賣屋,辦公大樓公寓屋

★ 8萬呎倉庫,大量現貨供應

FURNITURE WHOLESALE



廿六、廿七日)星期五~星期日假本社最吉祥殿,啓建藥師消災祈福法會 將三永日誦經功德迴向參與者閤家平安、身心健康、增福延壽. 同時祈 禱國泰民安、風調雨順、世界和平.

六日上午九時起恭誦佛說觀藥王藥上二菩薩經,七日早上九時恭誦藥師 琉璃光如來本願功德經,八日早上九時起禮拜慈悲藥師寶懺. 中午十一 時奉獻妙供;上供十方三寶,下濟六道群靈. 下午四時晚課及蒙山施食 利益幽冥衆生.

屆時敬請諸大護法,善信人等,駕臨拈香,同祈福益,凡欲祈福消災者,即 日起敬請與本蓮社聯絡登記,以便設立消災延壽祿位. 三天 法會均備有素齋供衆,歡迎踊躍參加,同沐法雨,共邀福祐.

遮州休士頓華嚴運社 謹訂

地點:9369 Wilcrest Dr. Houston TX 77099 電話:(281)495–9700 or (281)879–4485 傳真: (281)498-2984 Email: ablsbuddha@yahoo.com.tw

城中區大型著名自助餐館生意出售。

> 餐館裝修高雅、寬敞明亮、地理位置極佳 有意者请电 713.550.6373,高小姐

xiannen_g@yahoo.com 713-550-6373(事線)



7255 Corporate Dr. Houston TX 77036 Tel: 713-272-8100



超近,核盲無持,可以愈素的时以对时时时, 福温糖树二層獨立屋,4/2.5/2,近2800呎。地理位置極佳,近59, DoiryAshford,超低稅率,Corner位置後院方正寬大,配有游泳池及

呎。高屋頂,采光極好,新油漆,新地板,花崗岩台面。僅售5131, Richmond/Galleria區,兩單位出租:1 bedroom,包水電,\$750/月;

Broker Associate / Loan Officer • ginali87@aol.com

713-59I-0988 (專線) www.har.com/a

• 有多處房產出售 十八萬起 我必全力以付 • 中國城附近,冰店出讓,生意穩定,地點好,發展潛力大 Donnabkw@gmail.com 因老板移居外州,機會難得 電話/微信 832-803-8629 • 小型商場出售, 有穩定收入 六十八萬



Donna 朱碧君 我們有專業的裝修公司,信譽好,手藝精湛. 電話:832-803-8628 John 國語、粵語、寧夏話、英語



★4房3.5浴,後院湖景,交通便利,近小學,樓下木板,3000呎,售 ★密蘇里市、3房2.5浴、樓上遊戲間、全新油漆、2550呎、售\$153,000

李惠娜 Grace Liu 最佳投資 Broker, GRI, CCIM 直線: (281) 265-1288 手機: (832) 618-2828



遊戲問。僅售 \$375,000.

2. 糖城,有湖社區,一層棲漂亮洋房,2143尺,四房,二浴,二車庫,內外全新油漆,新地毯,新瓷磚,客廳木地板。 大後院。僅售 \$269,000.

3. 近醫學中心,1212尺,二層棲公寓,二房,二套半浴室,一棲大客廳,新地板,浴室花崗石臺面,僅售 \$175,000。

4. 近醫學中心,788尺,二層棲公寓,二房,二套半浴室,一棲冬屬,前地板,浴室花崗石臺面,僅售 \$175,000。

5. 近 Galleria, 1115尺,二層棲公寓,三房,二套半浴室,一棲客廳木地板,廚房花崗石臺面,有車庫,僅售 \$185,000。 6. 西北區,離中國城 20 分鐘,兩層棲漂亮洋房。2368尺,四房,二套半浴室。全件 20 室在一棲,二棲大遊戲問。一樓 瓷磚與硬木地板,二樓全地毯,近小學。有房客,月入\$1670,僅限投資者購買,售 \$215,000 7. Montgomery 區,一英畝多土地,湖邊,有鐵門,高級洋房社區,湖景優美,近高爾夫球場。售 \$165,000。 8. 辦公室及倉庫出售,於59號,8號,交叉口,13,716平方尺,網筋水泥建築,內部14尺高,交通方便。二尺高的 上卸貨區。售 \$780,000.

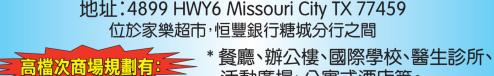
3. 辦公室及倉庫出售,於59號,8號,交叉口*13,716 平方尺,銅筋水泥建築,內部14尺高 上卸貨區。售 \$780,000. 9.6 號與288號公路·Sienna Plantation 南邊,二畝土地,高級住宅區,售 \$60,000. 10. 百利大道路上,近香港城,商業土地,5.74 英畝,僅售 \$11.00/尺 11. Boon & Bissonnet 之間,辦公室/倉庫出租,1250平方尺,每尺租\$0.54,可立即搬入。



唐心琴/負責人 Sheree Lee/Broker 公司(281)242-6655 手機(832)651-2848 Email: DreamsRealty88@yahoo.com



糖城第一個中國城銷售中 17.5英畝、5棟商業建築、預計130單位



活動廣場、公寓式酒店等。 *每一檔商鋪以1000英呎為一單位(可多不能少)每英呎售價樓上\$190樓下\$235 可自用或投資,擁有單獨房契,經紀人付3%佣金,歡迎承租,每呎\$2-2.5





譚秋晴

Alice C. Chen

終極海報曝光 "007" VS "生化女"

外交官米拉· 喬沃維奇幸存下來,被 批海報將從 10 月 18 日起,每天通過官

曝約翰·列儂是雙性戀

妻子稱其想與男人共眠

已故傳奇搖滾樂隊"披頭士 經紀人有基情的傳聞

近日接受采訪時,談到了關于列 實是同性戀,名叫布萊恩(Brian 依生前性取向的爭議。面對媒體 Epstein),而列依也曾表示布萊恩曾

,小野洋子坦言自己認爲列侬曾 對自己暗戀並發出過某些"邀請"

有雙性戀的傾向,並且想與男人。但小野洋子在采訪中否認了二人

作爲列侬生前的枕邊人,今年 他們倆沒有發生關系,列侬也沒有

82歲的小野洋子表示列侬曾多次和 和男人上過床,但我相信他有過想

向,但很多卻因爲社會道德習俗而 "斷臂绯聞"甚至在1992年被搬上

被壓抑了"。小野洋子還講到了當 大熒幕,電影的名字叫做"The

成員約翰‧列侬的遺孀小野洋子

"他認爲每個人都會有雙性戀的傾

自己探討關于"性取向"的話題: 睡男人的欲望。

年被傳得沸沸揚揚的列依與披頭士 Hours and Times"

修,可立即遷入,有意 万呎,囬對日利天旦, 者請速登記,王小姐 月租 \$2,500。僅此一

45號南,3200平方明 開東地理位置信,有湖有公 明獨立倉庫廠房出 開東地理位置信,面合

"007" 簽名回饋中國影迷

2015年10月17日

Saturday, Oct. 17, 2015

"007" 送簽名答謝影迷



察依林戴綠色假翡自拍

自稱"茶包姐"

昨晚,蔡依林在微博曬出大頭自拍

照片中,蔡依林戴著一頭綠色的假 點讚,稱: "太美太迷人!" "逆生長 , 並打趣稱: "茶包姐(Miss trouble), 發,梳著齊劉海,紅唇大眼皮膚白皙, 啊!"還有人打趣稱: "姐,人家自拍 非常迷人。照片曝光後,網友紛紛留言 都仰角45度爲什麼只有你是俯角45?"



THERIAND Sutherland Mortgage Services Inc. MLS # 9891 Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+

住屋重新貸款/ Refinance 政府購房首付款補助/ DPA 低信用分數 商業貸款/Commercial Jeng Y. Ling (C) 713-560-1106 (O) 713-579-7225 凌徴賜

(F) 866–276–7852 (F) 281–605–4377 (A*) JENG@SUTHERLANDMORTGAGE.COM
WWW.SUTHERLANDMORTGAGE.COM 貸款經紀人 NMLS #295953 5959 Corporate Drive # 3000 Houston, TX 77036



零售店面招租,已裝一樓旺店出租,1900平

修,可立即遷入,有意 方呎,面對百利大道,

●休市近公路610和 ●米市近糖城,4英畝

租,月租\$1,800。 商業或公寓建設,可合

[281] 772-6459 間,有意者速洽。

AAA TEXAS LLC

據悉,當時披頭士的經紀人確

有過進一步的親密動作: "我覺得

列依與披頭士經紀人的這段

會員及汽車/房子保險 便宜的保費,歡迎比價

莊嘉銓 Bernard Chaung

chaung.bernard@aaa-texas.com TEL(713)927-6800 (713)284-6243

● Katy 凱蒂區近 ● 西北區近 2

■ 10 號公路,汽車 公路,工業及

業主榮休割愛。 \$550,000

維修站,商業地業用地,2.5克

約4英畝,年收入36萬。投

9311 Katy Frwy, Ste E, Houston, TX 77024

●休市中國城地標恒豐 銀行大樓精裝辦公室出 租,附辦公傢俱,視野 好,可立即遷入。 ● Westheimer 上著名 日餐館生意,東主榮 休求售,\$238,000 ● 牙醫診所生意及房地 產出售,要價\$350,000,可建 館,加油站或商場

德州地産

Dearland 梨城頂級化妝美容│●東南區,Pasadena,│●休市多項商業投資良機,│●大型商業投資│●備有多項土地開發專

誠信可靠,敬請賜電

租約轉讓,土地開發、政府及銀行物業拍賣競標等一站式服務。

全方位的地產諮詢及仲介服務,創辦於1988年,30年的專業經驗,誠信爲本,認眞負責的團隊精神。 德州地產公司誠徵地產經紀人及助理,提供地產經紀在職訓練,面洽李雄713-826-3388

永茂地產四ms

10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036

代辦房地産貸款 713-778-0110

Bellaire & 6號,新裝修、空調、花崗岩廚房枱面,3房2浴,地板,地磚,售\$133,900 ☆吉屋出租,百利大道與6號公路,3房2浴,新裝修,高屋頂,寬敞亮麗,租 8 1,300 ☆吉屋出租,在Memorial/HWY.6,四房 3.5 浴,游泳池,新地毯、北**5010**€、冷暖氣,

新百葉商、高挑屋相S2,700 售 359,900 ☆ House 出售, 西北區, 近 290 在 Fairfield 社區, 4房 2.5 廁 2 車庫, 二層樓, 二吋新百葉窗

商場住宅倉庫租售管

713-417-4540

●百億萬元成交經驗 ●25年以上經驗

Saturday, Oct. 17, 2015

●榮獲 Houston TOP 50及RE/MAX TOP 20獎

Katy/Cinco Ranch, 4房,約3383呎, 4房,新漆,新地毯,好學區,降價售32萬.
 Bellaire 高中, 4房2衛,約2175呎,廚房、浴室有花崗石枱面,屋瓦,冷氣,車道,已換新,售45萬9千元

近中國城,4房3衛,新漆,新地毯,車庫改成房間附廚房,浴室,售19萬8千元.



Clements高中/Telfair,約4122呎,5原面ld3車庫,保養好、近湖,公園,售60萬9千元 Clement 高中,SWEETWATER, 臨高爾夫球場豪宅,約6,000呎, 佔地約22,000呎

6房5.5衛,3車庫·書房,新Granite廚台,新廚具Sold:廳,書房,游戲間,新浴室 Granite 台面,新漆,新地毯,新木地板,游泳池,Patio,降價1.1百萬.

3. Clements 高中,約2633呎,4房2衛,木地板, Granite 廚房枱面及浴室枱面,售27萬9千5



資深房地產經紀人,爲您爭取最高權益,助您投資致富 新舊住宅房屋買賣、銀行政府、查封房、建築商存貨大特價 **西業地產、購物商場、商業大樓、倉庫廠房**

出售,生意穩,售12萬 2. 社區旅館, 生意好, 收入高, 28 房, 僅售 28 萬。 3. 西南區, 靠近中國城, 10 分鐘車程, 兩層樓房 2 仟多呎, 主臥房在樓下, 售 18 萬。 4. 全新房子 katy 學區, 10 & 6 交界, 4 房二層樓, 主臥樓下。 张芸 YUN HILLIARD yunhilliard@remax.net REMAX KATY 地産 RE/MAX GRAND

精誠專業 全面服務 (832)757-8866



一百日内賣出您的房子 (過去五年內只須購回十八幢房子) *過去26年內共售出超過2655幢房子

*全德州 ERA 地產公司,94/95/96 年銷售 *97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八



281-26KCLAM 或 281-265-2526 1.糖城 Clements 高中 4/2,5/2,重新裝潢. 木板地花崗石廚房檯面,新地毯,新油漆,約2200呎. 售\$239,900

2.First Colony,密蘇里市,原Newmark的樣品房約3100呎,面湖,木板地,花崗石檯面,3車庫,4/2、5/2 售\$299,900

3.糖城 TelFair 2006年建,約2900呎 4/2,5/2保養好,地段佳,售\$389,900 4.醫學中心,2房2衛Condo. Bellaire高中. GATED,24小時門房,警衛;重新裝潢,售\$198,000.

5.糖城 Clement 高中, 3/2.5/2 臨湖 TownHome 月租\$2480 6.糖城 Clement 高中 3/2.5/1 Town Home. 近郵局及圖書館 月租\$1600.

※商業 KATY, 旺鋪出售,位於 FRY RD & \$1-10公路,室內有2萬呎,外加室外地皮,開價一百五十萬.

May H Chiu

F機:713-825-8807 直撥:832-649-5887

**賣屋,免費市場估價,提供Virtual Tour網路虛擬活動畫面,保證高價盡快出售 ** * * 請洽年業績逾千萬的 Super Agent * *



F-mail:amv



JENNIFER YU * HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)

SKY ENTERPRISES REALTY

電話:(281) 980-7671(隨時) 公司:(281) 980-7671 傳真:(281) 980-5570

糖城,醫學中心, 百利市,KATY,PEARLAND,西南各區 *房屋出售迅速快捷! *購屋置產,值得信賴,買方代表永保權益!



Low Down Payment Loan 95% No MI FNMA Loan 林 臻 Peter Lin Mortgage Broker

www.mortgage-alliance.com Office: 713-777-1377 Fax: 281-656-5360



State Farm Insurance 提供保險和理財服務 李再融

Sherry Lee, Agent 汽車,房屋,商業,人壽,醫藥,長期護理保險 子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃 12125 Jones Rd, Houston, TX 77070 Tel:281-955-8008 Fax:281-955-8998

e-mail:sherry@sherryleeinsurance.com









9515 Bellaire Blvd., #A Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield Humana. UnitedHealthcare

健康保險-代理多家健保公司 為您及家人提供最有效的健康和財産保障 為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃





"Ask me about the

Insurance Program

from The Hartford¹.

AARP Auto



「向我瞭解 The

汽車保險計畫1。

Hartford 的 AARP



健保人士注意!! 衹要你附合以下

條件,你還可以 有資格申請: 新生小孩 從別州移居到德州

因失業或被現有公司健保 計劃終止 因離婚失去現有健保計劃 新綠卡持有者 讓我們的專業

人士協助你申

請奧巴馬健保

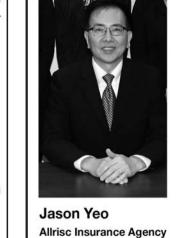
保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃: 定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

星期六 9AM - 2PM

Christine To /蘇霓裳 請立刻電話查詢有關詳情 713.777.6000

Email: christine@allrisc.com 外州 1.800.700.5137 傅真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語 營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM



6918 Corporate Drive Unit B1

Houston, TX 77036

iason@allrisc.com

- and is now available through your local Hartford independent agent! Call Today for your FREE,

如今正在您的地區推出 Now available in your area! 該項汽車保險專為 AARP 會員 This auto insurance is designed exclusively for AARP members

量身打造,現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出! 現在致電,即可獲得免費的無

713-777-6000





1 In Texas, the Program is underwritten by Southern County Mutual Insurance Company, through Hartford of Texas General Agency, Inc. Hartford Fire Insurance Company and its affiliates are not financially respo

負責人: 李雄 Kenneth Li Broker, CCIM, CRS, CIPS, GRI 公司:713-988-1668 🍙 手機:713-826-3388 三十年房地產租售及管理經驗

面,1100平方呎,已装潢,可立即遷

6918 Corporate Dr. ste. A-5, Houston, TX 77036,公司:713-988-1668 傳真:713-988-1634,kli@ccim.net,網站:swrealtygroup.com

NEWS & REVIEW

develop- He also told the audience that China would relieve

Aid Will Help Meet Targets For New Post-2015 Agenda

Xi Pledges \$2 Billion To **Help Developing Countries**

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

nese President Xi Jin- up investment in ping pledged a \$2 bil- least-developed lion fund to facilitate countries by at

New York, Sept 26, 2015. tions' Sustainable De- and green alternatives.

velopment Summit at The announcements won applause at the UN.

crease investment in poor countries In his first-ever UN address, Xi also said China al Assembly gathering of world leaders. More than creased its multilateral role," he said. ize the post-2015 agenda"

ment of the international community over the next UN. "We are very happy to have him (Xi) here, and

A new global agenda to end poverty by 2030 and Gettu said that China's participation at the UN, pursue a sustainable future was also unanimously where it is one of the five permanent members of The global body says the effort could require up to ment agenda as part debts owed by least-developed countries this year. \$5 trillion a year.

undersecretary-general fighting global poverty. Other measures also include establishing an inter- for the General Assembly he figure is an initial national development knowledge center to facilitate and Conference pledge of the studies and exchanges by countries on theories Management, said China has contributed to the

South-South coopera- and practices of development, and mulling the es- UN's Millennium Development Goals, and China's tion assistance fund, tablishment of a "global energy Internet" to facilitate good relationship at the UN headquarters in Xi told the United Na- efforts to meet the global power demand with clean with the G77 group of developing countries and role peacekeeping and in development," he added. in South-South Cooperation have led to developing countries being better engaged at the UN.

UN headquarters, and added that China will in- The Sustainable Development Summit ran from Fri- "I know China has contributed bilaterally, which is these developing countries. day to Sunday, 3 days ahead of the annual Gener-very helpful for the UN, and that China also has in-On the sidelines of the summit, Xi is to chair the would act "by putting justice before interests and 150 heads of state and government attended the Gettu, whose office is in charge of the General As- Women's Empowerment, and chair the High-level

second-largest economy and one of its most powerful nations. Everybody expects China to play an increasing and proactive role at the United Nations, particularly in conflict resolution, in Along with working with the UN. Gettu said. "We

Global Leaders' Meeting on Gender Equality and joining other countries in a concerted effort to real-summit, which formally adopted the 2030 Agenda sembly and conferences, said it has been a while Roundtable on South-South Cooperation co-hosted for Sustainable Development to guide the develop- since a head of state from China has addressed the by China and the UN. (Courtesy chinadaily.com.cn)

it is a very important time to listen to him," he said. the Security Council, has increased and that it has a significant role to play as the world's

由導演陳思誠自編自導,王寶強、劉昊然等領一浩型熱舞出場。據說,舞蹈是多次操刀神曲神舞的

《唐人街探案》定檔12.31

陳思訓遊談佟麗如懷互

電影,三年過去,等到了《唐人街探案》

Nail Salon Owners Protest In New York



front of The New York Times building last month to protest state legislation requiring nail salon owners to purchase wage-bonds, a form of insurance meant to protect workers from wage theft. Demonstrators also held signs denouncing a series of articles on the nail salon industry by The New York Times, leading to the recent regulatory crackdown. (Photo/CHINA DAILY)

CELEBRATING DIVERSITY

& WORLD PEACE

International and Cultural Entertainment

from around the World

Nov. 7,2015 6pm-9pm

Minute Maid Park

501 Crawford St, Houston, TX 77002

International and Cultural Entertainment From Around The World **Celebration of Diversity & World Peace** To Be Held At Minute Maid Park

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



2015) On November 7, 2015, Southern News Group, a leading Asian media group located in major U.S. cities, and the International Trade Center in Houston will hold a "WWII 70th Anniversary And Celebration Of Diversity & World Peace" event in Minute World War II and the diversity of and one day of great human loss

the Houston's community. The event will honor all those veterans who served in WWII and will celebrate the many diverse international cultures

diversity that now makes our international melting pots. Seventy years have passed since the guns of WWII were silenced. global conflict that saw the end of Maid Park in commemoration of the threats of tyranny and the 70th anniversary of the end of oppression. And after six years

> Mercy (Sanskrit Avalokiteśvara). on a course from which many and Mask countries' political systems

Chinese acrobats Change (Face were established – many of Change). There which still survive to this day. Recently, the 69th United Nasinging groups tions General Assembly adoptand individual ed by consensus a resolution vocalists, opera to commemorate the 70th anniversary of the World War II victory. On June 26, 2015, the Inited Nations commemorat-

ed the signing of the United Nations Charter of 1945, markanchor, Shern-Min Chow. ing its 70th anniversary. The organization was formally char-

ered on October 24, 1945. Correspondingly, on October 24, 2015, the United Nations Association in Houston will hold its annual UN Day event o commemorate the 70th anniversary of the United Nations. his event will bring together peace organizations from hroughout the region and highlight the work of the United Nations throughout the world to create equality, rights

and peace and the International Trade Center in Houston will be responsible for the overall opera-WWII 70th Anniversary And Asian, Latino and African and nev will represent the wishes

of the U.S. World War II

cannot be forgotten and the tragedy of war must be remembered. The coming development of the diverse city of Houston, Texas," said Wea H. Lee, Chairman of Southern News

The event will include musical and dance performances by representative ethnic groups from around the world, the participation of many governmental officials at all levels as well as members of the several branches of the U.S. armed services.

These will include the "Sound of Soul" Art Group from Beijing performing – Thousands hands of Guanvin, the Bodhisattva of

Houston TV Anchor.

will also be many Shern-Mir singers, international dancers. Instruments, and a fashion show representative of several local ethnic groups. MC for the event will be well-known Houston TV

A Message From Wea H. Lee, Chairman, Southern News

Seventy years ago, an unthinkable and now unmentionable calamity that had never been seen before in the long history of humanity occurred. But the

years ago, is still unforgettable. And the trauma that World War II brought to all of mankind so many of the world today while it also still The war broke out in 1939 and Minute Maid Park on November 7. ended in1945 and was the largest 2015 war in modern history, with more Wea H. Lee than 100 million military personnel Houston, Texas being mobilized and directly in- August 2, 2015 volved in this world conflict. Included in the sad events of the war For additional details and were the tragic Nanjing Massacre sponsorships for the "WWII 70th

For the first time Japanese germ Minute Maid Park on November 7, warfare was carried on against 2015, please contact Jennifer Chinese soldiers and civilians, Lopez or Angela Chen at (281) and finally, for the first time United 498-4310, or email at States dropped two atomic bombs jenniferitc@gmail.com or on Japan to put a finish to the war angela@scdailv.com. disaster. There were a total of 50 million to 70 million deaths

caused by the war -- the largest number of deaths in the history of Learning about history is like holding up a mirror to reflect the past to teach us a lesson. This year

the world will hold many different forms of commemoration of World War II, From Moscow, Minsk, Warsaw, Berlin, Paris and other famous international cities, to Auschwitz, the beaches of Normandy, the Berlin Wall, Mitte Jewish cemetery and so many famous war relics – all these events and places and more remind posterity to memorialize the many martyrs and keep in mind the war and the world's struggle against the fascist powers of that time.

Also in remembrance of the war the Chinese People's Anti-Japanese War and the World Anti-Fasist War 70th Anniversary will be held in September in Beijing and will include a spectacular military parade in Tiananmen Square. This is the first large-scale celebrations since Xi Jinping became China's top leader. On November 7, 2015, Southern

News Group and the International Trade Center in Houston will sponsor the "World War II Anniversary and Celebration of Diversity & World Peace" event that will commemorate the 70th anniversary of World War II while also celebrating diversity and world peace along with the many diverse international cultures that have become an ingrained part of

the verv essence o Houston History cannot be forgotten and the tragedy of war must be remembered

The American Flag Being Raised On Iwo The coming Jima During commemoration event will also write an important

memorable chapter in the history city of Houston, Texas

in China and the Holocaust in Eu- Anniversary And Celebration Of Diversity & World Peace" event at



國公映。包貝爾自《港囧》後再發包貝爾在熒幕上的精彩表演並未就此

秀影視作品成為影視界壹個不可多得的人才。 值得期待 2010年包貝爾在《決戰剎馬鎭》中憑借綠毛 其壹躍成為實力"囧"神

截至發稿之日,《港囧》已經以超15億 影片。 著口碑不斷升級,之前備受爭議的主演包貝 化發展有限公司、北京華山論劍影視文化傳 爾也憑借有力的票房數據正式躋身"囧"家 媒共同出品,恒業影業發行,將於 11 月 15 族,塑造了壹個令人印象深刻的囧途大咖形 日全國公映,是該檔期內唯壹壹部校園青春 象,被網友尊稱為"囧神"

《年少輕狂》包貝爾再發力

力,在《年少輕狂》中演繹"萌囧攝 告賣段落,繼《港囧》之後,包貝爾將在 鬧校園。該片是繼《左耳》《匆匆那 "囧"功,將"耍二"賣萌進行到底。身 年》之後又壹青春力作,被稱為 中包貝爾化身"萌囧攝像"鄧小余與實力 貨"組合,在陳妍希、鄭愷、唐藝昕等人 《港囧》大獲成功包貝爾成實力"囧"神 的"少年狂事"背後再次"鬧鬼",演繹 多年來包貝爾憑借獨特的個性和多部優 壹段有關"導演夢想"的爆笑囧事,十分

褲壹角被觀衆所熟知,緊接著在《畫壁》 《既然青春留不住》後又壹青春片力作,包 《四大名捕》《致青春》《宮鎖沈香》等影 貝爾也將再次出現在青春校園喜劇片中,勢 片中出演重要角色,憑借其獨特的演技而大 必會爆笑不斷,將"囧"進行到底。此外, 受歡迎。在如今正在熱映的《港囧》中,包 《年少輕狂》也是包貝爾與鄭愷繼《奔跑吧 貝爾成功演繹"菜鳥導演"蔡拉拉壹角使得 兄弟》之後再度牽手合作的第壹部作品,該 片未映先熱,被稱為2015年光棍檔最具實力

票房的氣焰強勢登頂國產2D電影票房榜,隨 據悉,《年少輕狂》由北京華藝宏泰文 喜劇片。

《探靈檔案》暗黑海報 欲打造中國版"

於10月23日登陸大銀幕與觀眾見

聚焦欲貪虐懦邪怨惑 深挖人性致敬《七宗罪》

人性中本能的弱點本就深不 壹直以來都以乖 可測、難以言說,當諸惡被匯合 乖女形象示人, 到更加黑暗隱秘的都市傳說之中, 此次首次擔綱電 就打造出了令人期待的中國版 影女壹號的她 "七宗罪"。在這壹版《探靈檔 就挑戰了懸疑題 案》的"七字訣"角色海報中, 材,壓力之大令 暗黑色的主基調與影片黑色懸疑 人咂舌。然而吳 主題紮實呼應,在壹張張令人不 昕用做足滿分的 安的暗黑風格海報裏,透紅欲滴 努力,令壹眾 的"罪惡七字"更是將各個角色 創齊聲稱贊她的

期待値爆表

作爲知名節 目主持人,吳昕

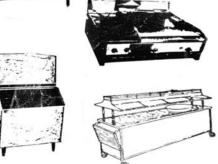
表現的淋漓盡致,完整勾勒出了的上映之日到來

電影《探靈檔案》用科學解密人 於10月23日全國上映。由膏膏傳 份有限公司發行

的原罪映照清晰,加之各角色惶 爆發演技,在壹系列流出的劇照和 媒旗下壹馬時代文化傳媒(北京 恐各異的神情,影片黑暗叠起的 海報中,更是將角色或怨恨或無助)有限公司和盛唐時代文化傳播 主基調由此被掀起冰山壹角。通的復雜情緒完美呈現,令粉絲驚呼有限公司出品,山東嘉博文化發

過陳述莫小棋的"欲"、王景春 爲"無所不能"的吳昕,更是連續 展有限公司、揚州富海國龍影視 的"貪"、潘粤明的"虐"、洪 登陸微博熱門頭條,影片的令人期 投資中心、京兆鴻(北京)投資 天明的"儒"、朱雨辰的"邪"、 待由此也可見壹斑。隨著各種物料 管理有限公司、深圳市騰訊視頻 吳昕的"怨"和馬浴柯的"惑", 的相繼曝光,觀眾的期待情緒不斷 文化傳播有限公司、廣州市品晶 (北京)影視文化傳媒有限公司 據悉,電影《探靈檔案》將 聯合出品,寧波楓海傳媒科技股





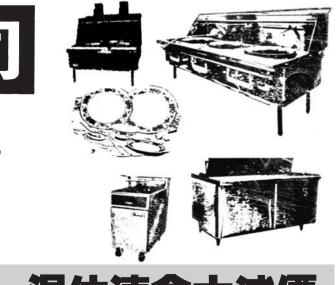
歡迎來電 免費咨詢,免費估價 提供UPS郵寄和貨運服務

中華廚具公司

KITCHEN DEPOT **2118** Lamar, Houston, TX **77003**

Tel:713. 224.2822或713.223.0332 Fax:713. 223.4666 Full Line Restaurant Supplies

即日開始,本店每天營業 存貨全減價七折起



多買多折扣!

O Laura man (1) (1) (1)

蔡康永 16 日在臉書 Po 文 也是對節目觀衆的期許和負責 我要和《康熙來了》道別啦 ,才忍痛請辭《康熙》。他15 ,請辭主持,16分鐘後,搭 日向王偉忠表明辭意,選在節 檔小 S (徐熙娣)緊接宣布 目最成熟、收視最高峰的時機 近12年的《康熙》。蔡閃辭,《感情,曾向製作單位表明希望 但他從去年起就曾暗示有辭意。可以保留節目名稱,讓節目持 今年5月也曾預告電影將拍 續發光發熱 會請假多時,著實分身乏術 小S感恩《康熙》 ,但兩人請辭,基於對節目、 《康熙》在晚間10點線是

蔡盼保留節目名 蔡康永、小 S 是主持戰將 眉吐氣的代表。兩主持人因此 兩人的辭意,節目製作人王 節目,至少賺進了超過2億的 偉忠表示尊重,中天電視表示 主持費,更因節目在大陸視頻 「蔡康永及小 S 對中天電視 播出,在大陸知名度大開,帶 而言,不是藝人,是我們的家 動了廣告代言、活動、節目主 人,中天電視的大門,永遠會 持嘉賓周邊效應 監朱緻恩則說:「蔡康永跟小 小S是他最好的夥伴,她昨淡

電影爲目標,時間進度已拖延 下午的太陽一樣,很溫暖很明 他爲力求電影的品質,一如 亮,我不會就此退出主持。 他在臉書寫下:「千萬不要讓 她還幽默地說:「我還是大明 我們陪你一輩子,去找更廣闊 星,還有很多事要做!」(中 的世界。」這正是他的心聲, 國時報)

目爲榮,它不但風光立足台灣 綜藝,也是少數台綜在大陸揚

S 是家人,不是一般藝人,現 定自己的心情: 「我在《康熙 據悉,蔡康永一直以籌拍 還有觀衆,我只有感謝。就像









cy 演賈樟柯的電影《山河故人》現身南韓釜 以爲自己很了不起,你都不一定入圍。」 片中與發哥關係曖昧 山影展。賈樟柯的太太、該片女主角趙濤 被張艾嘉背影煞到 不久前獲台灣電影金馬獎的提名,而片中 示很高興,但也感到左右為難。

演了一段「忘年戀」。董子健飾演幼年時 從大陸移民澳洲的少年,父母離婚後跟著 年長自己很多的老師張艾嘉產生了感情。 DSU²⁰¹ 趙濤角逐金馬影后

電影探討未來世界的自由程度,能否容納 愛情的多樣性。他透露選擇張艾嘉的理由 : 「這個女性角色需要一個演員,會講英 文,優雅,更重要的是,我要找到一個內 心自由的華人女演員,我只想到張艾嘉。

艾嘉演繹「忘年戀」的感想時,機智答道 觸動,接下來的吻戲感覺就是水到渠成了 :「2015年性別已經不是問題,10年後」。

法!| 現任金馬獎執行委員會主席的張艾 心裡在想什麼,但我覺得他也是一個很專 嘉,開玩笑表示自己提不提名都很「糾結 業的演員,而且他反應快得不得了,跟他 走過坎城、多倫多影展之後,大陸導 說。但不參與提名的話,別人又會說,你 片中的狀況。

爸爸生活,因爲叛逆以及缺乏母愛,他對 相信現代人的觀念還是蠻開放的。片中這 鞋去九龍城買菜的周潤發」 兩個角色都應該是寂寞的人,都有對愛的 需求,某一個時刻突然撞在一起,就很容 己 30 歲時曾在台灣「坐辦公室」,出任 在釜山會上,賈樟柯表示,他希望借 易在某一瞬間就以爲那是真的。但當理智 新藝城電影公司的總監,當時她支持還是 回來的時候,事實又不一定如他們所想。 新導演的楊德昌拍電影《海灘的一天》,

> 料和張艾嘉拍吻戲的細節:「拍的時候已 「調停」。(旺報) 經是晚上很晚了,我一緊張,晚飯吃得有

生於1993年的董子健,被問及與張 戴耳機在聽歌。就是這個背影,讓我很受

年齡還會是問題嗎?」董子健憑該片入圍 對於和「小鮮肉」拍親密戲,張艾嘉 金馬影帝提名, 賈樟柯的太太、該片女主 表示毫無壓力, 也不需要和對方格外做溝 角趙濤也入圍影后,張艾嘉則憑藉她主演 通。「對我來說沒有什麼特別的障礙,畢 的杜琪峰歌舞片《華麗上班族》獲得影后 竟我做演員也做了40多年了。子健有沒 有障礙我就不知道了,他畢竟還年輕,要 南韓嘉賓打趣:「希望2位一起獲獎 面對我這樣一個年紀大的女人,還要抱在 。」賈樟柯笑著接話:「這是中國人的辦 一起,好像有那麼一段愛情。我不知道他 : 「我就說最好不要(入圍),別人會 合作我們都沒有多聊什麼,很快就進入到

令張艾嘉入圍金馬影后的《華麗上班 《山河故人》曾入圍今年5月的坎城 族》,是香港導演杜琪峰的歌舞片,張艾 的女配角張艾嘉,也憑另一部電影入圍影 影展,但最後華語片只有侯孝賢的《刺客 嘉在片中扮演企業高層,與董事周潤發關 后之爭。對此,身爲金馬主席的張艾嘉表 聶隱娘》拿獎。在坎城舉行記者會時,張 係曖昧,亦敵亦友。張艾嘉與周潤發曾合 艾嘉自曝曾驚訝於戲中搭檔的年齡:「我 作 1989 年的電影《 阿郎的故事》,時隔 10月3日,《山河故人》在釜山舉行 見到小董(董子健)嚇了一跳,他也太年 多年再合作,張艾嘉不停開老友的的玩笑 ARTIST 發布會。這部電影講述了一段從 1999年 輕了!」董子健立刻接話:「我見到張姐 ,說杜琪峰還是愛在片場大聲凶人,周潤 到 2025 年、從山西到澳洲的故事,張艾 也嚇了一跳,她也太年輕了。」對於這段 發則更國際化,「他拍戲都按小時收費」 年齡差很多的「姐弟戀」,賈樟柯直言並 。不過,她也感慨發哥本質未變,拍完戲 不好處理,「因爲不能被世俗接受」。 依然留戀片場,還到處和臨時演員握手、 不過,張艾嘉並不擔心這一點:「我 做自我介紹,「他還是那個會經常穿著拖

> 宣傳影片時,張艾嘉提及往事,稱自 不僅要忙於控制預算,還要充當和事佬, 在釜山影展的記者會上,董子健還爆 爲在片場吵架的楊德昌與攝影師杜可風

Golden Gate Restaurant 金門是您的事業通往成功之門

室門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具 本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務,

一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗 ाटच ह्या हता

★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務

★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具

www.goldengaterestaurantequipment.com

E-mail:Goldengateman@gmail.com

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine 出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ● ● 設有大型門市部,歡迎參觀與洽詢 ●

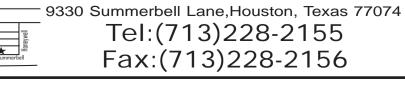
Sales, Leasing

出租各種製冰機、洗碗機 修理各種廠牌: 絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719 外地請撥:1-800-448-7494 9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機





「糖城廣場」 10月24日上午舉行開工典禮 糖城廣場17.5英畝,五棟商業建築,高檔次商場規劃 明珠,三十年來,華人的精英打造了這塊寶地,這裡有最好的學 任公司的「會計主管」,皆逃不過裁員潮,想先做個小生意度過 宣揚中華文化最有力的社團 區,最有市場潛值的房價,所有投資糖城地產的人士,都 難關,乃和先生成立了「達心地產」,如今一做28年,而他們 在這塊寶地上賺的飽飽的,至今,它的地價還在不斷的往上衝 的境遇,也像該公司的英文名一樣——「Dream Come true Re- 地,它還滿載開發者唐心琴的「夢想」——留給糖城小孩們一塊 糖城(Sugar Land)今年還被 Money 雜誌評選爲 2014年,全 做任何開發案,唐心琴是老手了,駕輕就熟,從最早 Sugar Creek 寫生,有風的日子,還可與風筝齊舞…「糖城廣場」現已完成四 美提供工作機會第一名的城市。從 2010 年來工作增加了 10%,預 門前的 Hilton 旅館開發,到 UH 的案子,以及該公司現址糖城最 塊地的規劃:下水道、防火設施、土壤加高…就等許可証下來, 計 2018年工作機會再增加 18.4%。糖城也曾被評選全美最安全城 繁華地段的商業廣場,唐心琴累積了相當多的開發經驗和人脈, 立即可以開始動工。

,該市平均家庭收入十萬以上,房價中間價位三十至四十萬,是 位,還有來自中國大陸的投資客,也看好糖城的潛力,紛紛把資 來投資。商業超國界,搶 華人最喜歡居住的城市,也是一般中產階級的最愛。

投入地產開發28年 李達曾,唐心琴夫婦見証糖城的發展史

來推出糖成第一個「中國城」——糖城廣場(TANG CITY PLAZA),該廣場位於六號公路最繁華地帶,有17.5英畝的土 地,介於Colonial Lakes與Dulles之間,面對六號公路,它的前方 ,總面積比「中國城」的「敦煌廣場」還大,待建成後,勢必成 國式館、中國餐廳、珠寶 有 Spring Greek BBQ 和德州恆豐銀行,都是糖城六號公路上最閃 為糖城最繁華的「中國城」,華人及各族裔商舖聚集之地。

很多事都出自人生的「因緣際會」!

待她一推出「糖城廣場」,立即一呼百應,很多老休士頓人,知 糖城有最優秀的學區,最合理的房價,交通方便,環境幽美 道糖城的潛力,紛紛毫不猶豫的掏出積蓄,一買就是二、三個單 地,外州及外國的投資客前

金投到這裡來。「地點好、時間對、有經驗」,衆人集資的結果 先贏未來,「糖城廣場 ,使「糖城廣場」在糖城,密蘇里一帶,成爲相當搶手的一塊地 是你最滿意的置業選擇 ,連它前側方印裔的「Hampton Inn」老闆,出三倍的價格要買 所有物業、租,售皆可 由李達曾、唐心琴夫婦負責的開發公司「達心地產」,近年 下這塊地,她們也不願意賣

(三英畝),要作「騰龍教育學院」外,其餘近15英畝的土地 位,他們希望商場內有中

商業開發不忘心靈的空間 至於李達曾、唐心琴夫婦爲何會想蓋「糖城廣場」?!原來 唐心琴留給糖城小孩一塊徜徉的綠地

唐心琴開發商場,不像一般投資人只著眼利潤及收益,學影 24日(星期六)上午十時 唐心琴回憶:當年,要不是1985年時休士頓一場石油危機 劇出身的她,腦海裡的一大塊面積仍是「藝文」的天地,從早年 至十二時舉行開工典禮 的「藍與黑」,「行行出狀元」等話劇,她皆擔綱演出女主角外 當時,休士頓還不像今天這麼多元化發展,一場石油危機, ,她還一手開創了「美南藝文社」,曾多次擔綱負責了「國慶餐

在糖城,密蘇里市、UH、他們做了快二十個大案子,無論 碧綠如茵的草坪,每月放電影,開音樂會,孩子們也可在此繪畫

唐心琴說:「糖城廣場」是離你的夢想最近的地方。歡迎本

Saturday, Oct. 17, 2015

新增多道川菜系列特色炒菜,麵,令人傾倒





名度,大家著迷於 」的特色! 及各類砂鍋米線,皆令人百吃不厭,越吃越過癮

出很多大家從未吃過的特色新菜及麵,如重慶小麵,毛血 旺,極品紅燒肉(砂鍋),小炒田雞,蒜泥白肉,夫妻肺 有多種做法的川菜發揚光大,如泡菜,跳水,蒜泥味,豆 片,鮮椒魚片, 麵麵聚道, 涼拌燈影絲,怪味雞,香鍋牛 瓣味,魚香,宮保,水煮,麻辣,油潑,剁椒……成就了

,將雞茸末,豬肉末和花生碎末,再配上剁椒,紅油的麻 ,電話: (832)831-3038

(本報記者秦鴻 辣,一碗鮮香的乾麵就呈現在您面前。「勾魂麵」,麵如

「麵麵聚道」的川菜系列,無論各式小吃,特色炒菜,麵 除此之外,它的四川涼麵,雞絲涼麵,肥腸粉,酸辣粉, 鍾水餃,紅油抄手,芙蓉蒸蛋,紹子蒸蛋……等小吃也極 近期「麵麵聚道」的川菜名廚,更是創意大發,新推 有份量,值得細細品嚐

「麵麵聚道」最值得一提的還有它的炒菜,砂鍋,把

L-1B簽證簡介和最新移民法

非移民工作簽證,與L1-A跨國公 殊技術相關的工作。

提出申請的雇主需要滿足以下條件 證明文件:

須都在進行系統的商業活動。 L1-B簽證的申請人必須滿足以下 片等。

(1) 申請人在提出申請前的三年 的照片,宣傳冊,員工名單,年度 1、了解自己在海外公司的職務和 萬 中至少有一年的時間在美國以外的 損益表,年度利潤報表,稅表,證 工作職責。 公司從事特殊技術的工作。應該注 明公司持續經營的其他文件。 2、了解自己在美國公司的職務、 意的是,這一年的工作時間必須是 3、申請人:個人簡歷,學歷證明 職責範圍、工資和工作條件。 持續的一年,但不必是申請 L - 1 ,任命書,任職證明,工資證明, 3、了解美國公司經營的情況,如 。該法案要求憑 B-1或 B-2簽證入 移民法律知識而作,並非針對個案 是 : 713-779-4416, 傳 眞: 之前的一年,在過去三年當中的任 護照複印件等

的時間仍可計算在內。

產品,服務,科研,設備,技術, 移民美國的打算,或其雇主、親屬 請,等到較慢的排期表(Applica 受益人設立的20,000個H-1B名額 律師同時還擔任美南國際電視台法 https://www.youtube.com/watch? 管理或其他知識以及其在國際市場 已經爲其提出了移民申請,只要其 tion Final Action Dates)排到取得緣 。未抽中名額的美國碩士或以上學 律節目的嘉賓主持和法律顧問。蘇 v=cl9bUlEuSOk

(1)在美國境內擁有子公司,分 程,財務報表,報稅記錄,員工名 ,領事官員不得用具體法律的適用 於2015年6月4日開始 公司或法律上有關聯的公司; 單,經營合同,提單,商品保險單 標準來決定申請人是否符合 L 的簽 進行 EB-5 法案的重整工作。新提 請,以及免受 H-1B 名額限制的雇 (2)海外公司和美國境內公司必 ,銀行存款證明,海外公司投資的 證條件

2、海外公司:營業執照;辦公室

這一點對於經常赴美的經理人 按照法律規定,L-1a最長爲七年 4、如果新成立的公司,要準備一 或2)未打算在美期間生育的醫生 員尤爲重要。一般說來,在美逗留 ,L-1b最長爲五年.在申請之初, 份詳細的發展計劃,包括投資額度 證明方可入境。 的時間不得算作在海外公司工作的 如果美國分公司經營的時間不到一 、經營範圍、僱人計劃和年度預算 4. 史上最激烈 H1B 名額爭奪戰役 專欄在美南新聞,世界日報和美中 00PM. 時間,但以H-1身份在美國公司 年,期限爲一年。

(2)受益人具備特殊技術。所謂 得以移民傾向爲由拒絕簽證。根據 較快的排期表(Dates for Filing Ap- 了H-1B名額電腦抽籤。首先進行 華語廣播電台播出。提供最新的移 https://www.youtube.com/watch? "特殊技術",是指關於申請方的 這一法律,即使申請人明確表明有 plications)遞交 I-485 調整身份的申 抽籤的是為美國碩士或以上學位的 民咨訊並現場解答聽衆問題。鄢旎 v=dMCVOBTDFdY

在提出L-1申請時,應提交如下 條途徑。美國國務院表示,不允許 便利,是非常利好的消息。

五 "雙重意願"

另外,這一年的工作必須是全職工 根據美國移民法,凡申請 L 及 1. 2015年 10 月份的移民排期,首次 7號,移民局一共收到約 233,000份 和第四個星期一下午 5: 30(11-1 月 voutube.com/watch?v=

業務範圍、營業額、僱員情況、主 境的外國婦女攜帶能夠證明其1) ,不可作爲個案申請的法律依據。 要產品與服務項目等

最新移民消息

H類別的簽證者,美國領事館均不 出現了雙表排期。申請人可以按照 H-1B申請,並於13日進行並完成 下午5點,在電台調頻AM1320時代 etaT11Xo7OI

須簽皎簽證。從這一用度來說,對 I-485申請後,付台條件的申請人 參與65,000H-1B名額的抽籤。到 司委派專業知識人員而設立的一種 (3)受益人將進入美國從事與特 於已經通過親屬移民或職業移民遞 和配偶以及21歲以下的孩子都可 於未抽中的H-1B申請,移民局將 交移民申請還在等待漫長排期的申 以取得工卡和回美證,雙表排期的 退回申請材料及申請費。移民局 請人,L或H簽證是早日到美的一 出現大大增加了申請人及其家人的 再次承諾,將會最晚不遲於5月11

> 案呼籲對 EB-5 投資移民的核心內 主遞交的 H-1B 申請 匯款證明,辦公室租約,辦公室照 儘管如此,申請人仍然要從以下幾 容進行改革。改革措施包括:五十 5.3月23日,美國總統奧巴馬在兩 民入籍等。同時受理商業法律:包

> > 項法案,將可能禁止外國孕婦以 ,以吸引更多海外人才 B-1或B-2身份入境美國生育孩子

,23.3 萬人搶占8.5 萬個名額。美 信使報每星期六連載。鄢旎律師主

領事官員"重新審核"業已得到美 2. EB-5移民投資金額2015年12月 請進行審理。另外,移民局也會 1、美國公司:公司成立文件,章 國移民局批准的L申請。也就是說 11 日後可能會大幅提高。參議院 繼續受理不受H-1B名額的申請,

個方面作好充分的準備,有備無患 萬投資移民類別將漲至八十萬,一 年一度的〔選擇美國高峰會談〕 百萬投資移民類別將漲至一百二十 (Select USA

Investment Summit) 上表示,美國

包括H-1B延期申請,更換雇主申 力&鄢旎律師事務所精辦移民:包括 傑出人才,國家利益豁免,技術移民 各類簽證,身份轉換,親屬移民,公 託書。取消罰單,公證認證,翻譯

3. 2015年5月27日,衆議院提出一 政府將對L-1B工作簽證進行改革 務所位於百利大道旁,惠康超市廣 鄢旎律師是蘇力&鄢旎律師事 syanlaw.com 週 一 到 週 五:9: 務所的主任律師。鄢旎律師的移民 00AM-5:00PM, 週 六:10:00AM-1

國移民局4月13日宣布,截止4月 講的移民路路通節目每個月的第二 可在該鏈接中收看 https://www.



從去年美國對華居民發放10年有 效探親旅遊簽證後,更多的華人獲得

冷短期的培訓和考察學校。如果有未 成年子女在美國就讀,家長還可以申

,入境處有權拒絕旅客入境,甚至吊 況,邊防局有權暫時扣留旅客的物品

局可以聯繫訪問者在美國親戚朋友進 師提供免費電話咨詢

簽證,來美國探親,觀光的華人越來

越多。本文試圖介紹一些B-2簽證常 簽證可給予最長10年的有效期。但是 銷,將很難申請新簽證。如旅客在短 疑旅客的旅行目的,邊防局可以拒絕 領事官根據申請人的旅行記錄和旅行 期內多次頻繁出入美國,或在美國長 旅客入境。如果訪問者拒絕離境,可

and Visit Visa,意即旅遊訪問簽證。字 國海關根據移民法有權拒絕持有合法 ,都可以被質疑赴美目的與申請不符 境。 面上B-2簽證可以用於旅遊和訪問 B-2簽證的旅客入境。邊防局入境處 ,而被取消簽證拒絕入境。持B-2簽 (親屬或朋友)的目的。同時對於需 有權核發給B-2訪問者適當的在美居 證訪問者不能在美國就學,工作或參 不能作爲法律咨詢使用。本文作者于 要赴美進行醫療治療;參加個人活動 留時間。根據訪問者申報的入境理由 加有收入報酬的演出活動。如果邊防 瀾律師精辦包括 H-1B 申請在內的各 ,如婚禮,畢業禮,葬禮;參加一些 ,通常會被批准居留 3–6 個月時間。 局入境處懷疑訪問者有從事違法移民 類移民案件,經驗豐富。辦公室地址 社會活動比如音樂會,電影節,觀摩 在批准居留時間期滿時,無論訪問者 法的活動可能事,也可以吊銷簽證。 10101 Harwin Dr, Suite 369, Hous-運動會,展覽會;還可以參加短期非 是否持有有效的B-2簽證,必須離開

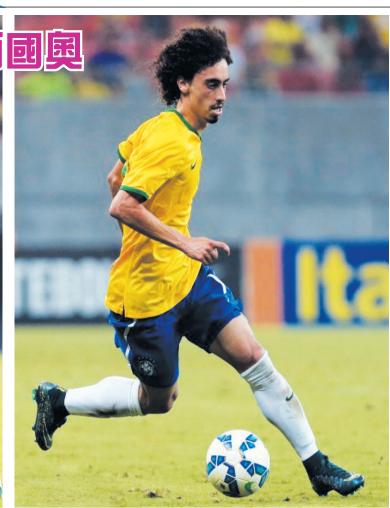
對於多次長期居留美國的訪問者 行核實訪問者旅行目的。發現異常情 根據中美兩國的約定,探親旅遊 銷已簽發的B-2簽證。簽證一旦被吊 ,或短暫限制旅客人身自由。如果懷

B-2 簽證在移民法稱爲 Tourism 理由可批准短於10年的簽證。同時美 期居留(如每年留美超過180天)等 能會被關進移民局監獄,等待締結出 本文只是一般性法律知識介紹,

邊防局入境處可以檢查旅客的文 ton, TX 77036(好運大道上, MAMA 學術性的培訓班。B-2簽證還可以用 美國,或者在居留到期日前延期身份 件,行李或詢問旅客入境理由。邊防 超市對面),電話 832-657-9837。律

■胡杏兒力 挺陳凱琳演 技不錯應給















教師水平高: 數學張老師:是HISD從中國聘用的,直接來休士頓教高中數學的高級教

師, 這在中, 美兩國的高中領域, 都是絕無僅有的。 張老師具有中美兩國二十多年的教學

家長朋友們:如果你對孩子現在的成績不滿意,或者是想讓孩子多學一些知識,那就趕快

把孩子送到育才學校來吧!我們會根據你孩子的情況,制定教學計劃的。育才學校提供的

是高水準的(GT) 教學,適合2—12 年級的學生。我們同時也提供一對一的教學服務。育

秋季班現在開始報名了!9/5 Saturday開課

SAT; Pre-Algebra; Algebra 1; Algebra 2; Geometry; Pre-Calculus; Calculus

Saturday and Summer School Cell: 713-259-1565

地址:9730 Townpark Dr. Houston Tx. 77036

2—6 grade Reading; writing; Vocabulary; grammar ;7—12 grade Reading; Writing; SAT

3—4 年級 Word Problems Solving ;Number Sense; Math Count 奧數

5—6 年級Word Problems Solving; Number Sense; Math Count 奧數

TEST PREP CENTER

7—9年級 Word Problems Solving; Math Count

solutions-edu.com

Memorial Day "冤費 SAT 測試+1對 1諮詢"

·日期: 2015年5月25日 ·時間: 早上8:45至下午1:00

大學升學預備課程(座位有限)

* 10週-夏季SAT/ACT密集班

Critical Thinking: recommend books reading, PSAT, critical reading.

Book Club: recommend books reading, critical reading, grammar, vocab,

grammar, vocab, essay writing

* 小學課程 (4年級&5年級)

經驗,使用中、美兩國的教學方法教學。戧夠在浪短的時間内,提高學生的數學成績。

址: 4555 Highway 6, Suite W. Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)



KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班 翰嵗音樂學校鋼琴(有考級)、吉他、(中)小提琴、合唱班 8/25 開課、採用馬立平漢拼簡体字課本教學、珠心算數學、繪畫 GT 英數、老外學中文、鋼琴、(中)小提琴、電子琴、(木)電吉他、古 採生動活潑式教學,短時間達事半功倍之效.

珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8) 梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位. 糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲~5歲) 能力,提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.

校車接送,完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、TAKS、IOWA考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.

暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)

繪畫基礎、中級、高級班(3歲~14歲)

沈敏生舞蹈 暑期數學、閱讀寫作先修班 課後輔導班 After School (PreK-9年級) 藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲 控球/運球/投藍/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳 暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲) 安排知(感)性參觀從活動中潛移獸化的認識美國生活文化 【特設2歲~4歲幼兒中文班】[西班牙文班]【電腦班】[瀚 歲中文合唱舞蹈班]【歌唱技巧班]【音樂律動班]【初/中 段西洋棋】 遠程旅遊.

聯絡電話: 281-947-2410(糖城大華超市旁)

GT Learning Academy

1. Afterschool Program ● 招生對象: K-5 年級

• 上課時間: 3pm-7pm 星期一到星期五

(不包括學區假期) • 服務項目:校車接送,家庭作業輔導,GT考 試輔導與訓練,馬立平中文,弟子規國學課. 英文閱讀與寫作,心算速算數學課,手工唱歌 GT學校藝術課。

3. 專業特色才藝課程 ● 招生對象: K-12年級

● 上課時間:4-7pm星期一到星期五

林功夫,鋼琴吉他打鼓等音樂課。

(不包括學區假期) • 服務項目:英文閱讀,英文寫作,GT考試輔

導與訓練,專業繪畫,少兒舞蹈,西洋擊劍,少

址: gtlearningacademy.com 2. 初中,高中小班制課程輔導及個人輔導

址: 3410-A Highway 6.

Sugar Land. TX. 77478

• 上課時長:一個半小時,星期一到星期六 ● 服務項目:校車接送,課後作業輔導。 輔導科目包括: Algebra, Geometry, Pre-Cal-

4. 星期六課程:10am-4pm

• 上課時間: 4-6pm星期一星期五,

• 服務項目:初中,高中小班制課程輔導及 個人輔導,專業特色才藝課程

● 招生對象:6-12 年級

· 時間: 週一,週三,週五 9am–5pm 或 週二,週四,週六 9am–5pm * 高中課程 culus, Statistic, Biology, Chemistry, Physics, All School Math: Algebra 1,2, Geomety, Precalculus, Calculus BC AP classes, SAT/ACT/PSAT, Duke Tip' STA-School Science: Chemistry, Physics, Biology AR Prep classes, Chinese class. * 初中課程

才學校歡迎你們的到來!

2—6 Grade Math GT Class

● 招生對象:6-12年級

10am-4pm星期六

(詳情請查閱學校網站) **招聘有責任心,有經驗的中文,數學,英文及各類才藝老師」

(832)758-5872 (832)499-3772 4709 Lexington Blvd. Missouri City, TX 77459 14740 Barrvknall Ste100

可選擇當前SAT或新SAT

·日期: 6月8日至8月15日

Math Club: Junior High GT, Algebra 1

essav writing



Solutions education 學校得到大量的 幫助,最終幫助我進入我的理想大學

Solutions學校對我的高由生涯影響 巨大,無論在SAT·大學作文和我的個 人簡歷 教師們都一步一步他引導 我,使整個過程變得比原來簡單很 多. 沒有他們的幫忙, 我不會走得這



因爲 Solutions 學校的幫助, 我的 SAT 考到 2400 分滿分.



olutions 學校對我的 SAT 及大學入學 作文幫助非常多. 如果沒有他們在整 個申請過程上的協加, 我不可能進入 我的理想大學. oolutions 學校的老師及工作人員們 都非常關心學生們的教育及未來,我 們遇到問題時, 都非常有耐心的幫忙 **UT Austin**



身材一覽無遺。還未走上紅毯,便引得全場 爆發出當晚最熱烈的歡呼聲。

林德信叫女友買飛支持新片

我這幾個月都忙宣傳,全力以赴希望

香港文匯報訊(記者 李思 安仔即時放軟態度: "很好提議, 個騷,所以 類)許志安15日晚出席頒獎禮活 這個我可以,一齊去玩和見識世 明年對音樂 動,被問到會否與太太鄭秀文夫妻 界。"至於會否像謝霆鋒炮製像 是 重 要 一 檔合作拍廣告,安仔即說: "不 《十二道鋒味》節目?安仔自問這 年,可說重 行,因希望件事來得自然,勉強去 方面天賦不足,只識炒蛋,也只懂 新出發,(是

廣告很適合,拍得自然,安仔都很 吃,烹飪方面更勝唱歌。

吃,做評審便可以,不及霆鋒人又 為明年入行 安仔表示有看過近日劉青雲 帥廚藝又了得,而鄭秀文廚藝,安 30周年作準 和郭藹明合拍廣告,大讚兩人所選 仔亦大笠高帽: "她煮東西很好 備?)又不

家提議旅行廣告,可以吃喝玩樂, "希望做一張唱片,可以演變成一 推出舊歌作回顧。



是,紀念時間對我不重要,説不定 喜歡,但硬要去拍便不可以,暫時 安仔正忙於錄音,亦正計劃 我在32周年開騷,要開便開,不 也未想到有什麼廣告可以拍。當大 2016在音樂上的工作。他透露: 想逼自己去做,亦不會刻意在明年

李霖恩支持羅天池外闖

橋邊》宣傳。陸詩韻跟李霖恩於 "你這樣講我好傷心呀!"

不尷尬,因私下都很熟絡,經常 對於《愛·回家》飾演阿登的羅天 去工作

香港文匯報訊(記者 李慶 有一起研究劇本。李霖恩則笑指 池在無綫工作接近15年仍決定離 全) 陸詩韻與李霖恩 16日到新城 常要被詩韻摸,且排練時她都未 開外闖,李霖恩表示與羅天池屬 電台接受訪問,並為下月12日起 盡全力,不過每日排練親熱戲, 同期訓練班同學,私下亦是好朋 演出三場的舞台劇《分手總要在 現已經沒有感覺,詩韻苦笑説: 友,也支持他往外發展,轉個頭 回來可能變了另一個人。他又指 劇中會有親熱戲,詩韻更要跳辣 李霖恩剛與無綫續約,並將 羅天池將於11月結婚,應該在山 身舞及做主動,她笑言排練時並 接拍以ICAC為題材的單元劇,但 東拍劇中段回來舉行婚禮之後再



作, Grace都認同説: "如果合適的工 時間陪家人或者朋友。"

香港文匯報訊(記者 李思穎) 作,我會覺得是好好的經驗,但暫時

陳凱琳 (Grace) 及林德信 (Alex) 16 未有這個邀請。(收高價錢?) 不知

日出席新店開張活動,Grace穿上低胸 道,合適就可以,我覺得如果有機會

連身裙示人,微露事業線,性感得惹 拍一些搞笑又浪漫的廣告都不錯,見 來不少途人圍觀拍照。Grace透露近日 到近日劉青雲跟太太郭藹明的廣告,

忙於為《巨輪II》開工,稍後要啟程 我覺得好 Sweet, (你跟他拍炸雞廣

禮, (領獎?)沒有,其實未知入圍 而Alex表示電影《死開啲啦》口

名單,但我覺得參與一下都是好事, 碑好好,但怕就快落畫,希望朋友們

到時候我會跟岑麗香一齊唱歌表 爭取時間去支持,他說: "我之前包

演。"她表示在參選"香港國際中華 過幾場,沒想到有70幾個好朋友自掏

小姐"時表演過唱歌,近日都有勤力 腰包去買票入場支持,好開心。(女

練歌,令父母在家都聽到厭。問到有 友松岡李那?)她未看,因為不在香 沒有向做歌手的男友鄭嘉穎請教? 港,等她回來一定會叫她買票入場支

Grace 説: "他有聽過我唱,覺得我應 持,為怕落畫,真的要趕快回來。" 該用多些氣力去唱,而且他鼓勵我, 提到沙麗上載家人的合照,他表示日

畢竟我不是歌手出身,大家不會太緊 前為爸爸林子祥慶祝生日,他説:

張。"提到沖繩之旅,Grace表示將會 "大家玩得好開心,我從未見過他會

兩星期密集式拍攝,相信沒有機會遊 親自寫信答謝大家,相信他都好開

玩,但難得去到當地,希望可以享受 心。(松岡隔空賀壽?)無,不會這

一下環境跟美食,探班方面,視乎嘉 樣做。(相隔兩地如何連繫?)其實

對於鄭嘉穎稱不介意情侶檔工 更多人有機會看到這部電影,根本無

到澳門及日本沖繩拍攝外景,她表 告?)我都好鍾意食炸雞唻。"

示: "澳門可能要來來回回,因為期

間我要飛去新加坡出席當地的頒獎典

itv Houston 55.5 Live Stream



請





Q

台灣加入TPP的挑戰與展望 p4x









美南國際電視每週七天,每天二十四小時播出即時新 娛樂綜藝、強檔戲劇、教育文化、時事座談、理財投資等 元且豐富的節目, 週末節目採取國際走向, 有休士頓當 國際名人主持的中英文訪談性節目, 節目內容專業且多 南國際電視的強大優勢: 無線電視收視戶, 無需任何設 上費或月租費.每週七天,每天24小時的精采優質節目.發 涵蓋範圍高達兩百英哩, 東至 Chambers County, 西至 stin County, 北至 Montgomery County, 南至 Brazoria

55.5 Live 即可收看

有關美南國際電視

播出訊號範圍涵蓋五百萬人收視人口.節目類型豐富, 、視年齡層廣,從年輕人最喜愛的韓劇,到熟齡觀衆最愛]古裝劇,以及大人小孩都喜歡的旅遊及美食節目,美南 图際電視最能滿足男女老少各種不同的收視需求.

美南國際電視Youtube **直播頻道**

7天24小時全天候的精彩節目與美南

國際電視 55.5 頻道同步播出,登陸

/outube官方網站,搜索itv Houston

美南國際電視無線頻道,於2009年6月15號正式開

服務德州休士頓與奧斯丁的華人, 提供台灣台視

TV)、中視(CTV)、華視(CTS) 和大陸央視(CCTV)共四個

視台衛星直播,以及中港台三地精選的優質節目.

2015年10月17日

這恐怕是中國足球職業聯賽歷史上競爭

最激烈的賽季之一!進入10月中旬,中超聯 賽(中國足協超級聯賽)都只剩下三輪,這意

味着本賽季的中國足球職業聯賽已經進入收官

階段。成王敗寇,就差最後幾輪了◎

■ 恒大、上海上港、北京國安、山東魯能也都有爭冠可能。

中甲盤外招傳聞甚囂塵上

亂聯賽秩序。近日,中甲聯賽中"默契球"、"為阻擊競爭對手做其他球隊工作"等傳聞甚囂塵上。

部、西藏惠通陸華足球俱樂部相關人員行賄65萬元、60萬元、20萬元…

提高警惕。發生在三四年前的中國足球腐敗案審理彷彿就在眼前。申思、祁宏、江津、李明這些當年

眾多球迷的偶像因為在2003年上海國際隊與天津泰達隊的甲A末場比賽中每人收取200萬元(人民

幣,下同)打假球而鋃鐺入獄。2006年5月、6月、8月,廣州醫藥足球俱樂部為使球隊在中甲聯賽

第8輪、第11輪、第17輪比賽中贏得比賽,先後向青島海利豐足球俱樂部、吉林延邊足球俱樂

力度。不過, 詭異的"默契球"如幽靈一般依然沒有散去。2013年7月10日, 在足協盃第

三輪比賽中,天津泰達放棄了主場,遼寧宏運在主場葫蘆島以5:0輕取盡遣替補的泰

達;而在7月14日進行的中超第17輪比賽中,宏運客場1:3負於泰達,此

设療足則是雪藏主力,包括主力外援埃杜、詹姆斯等根本沒進入大名單

這兩場比賽讓外界大為詬病,被認為是"默契球" ,中國足協

也派出工作組到遼寧、天津賽區以及遼寧宏運、天津泰達俱樂

甲整體商務開發正在醞釀衝擊波;校園足球公佈了

8627 所特色校;中國足協將在成都、武漢、廣州、

大連和青島5個足球試點城市設立國家級青少年足球

訓練中心,並在北京、天津等20個省市建立省級青

訓中心……在如此利好局面下,卻爆出"默契球"等

不和諧的傳聞,就更需要有關部門繃緊法律之弦,繃

緊行業之弦,不能因一時的疏忽而葬送足球改革帶來的

競爭激烈是好事,有利於促進職業足球的水準提高,繼而帶動中國足球的良性發展。但是,收 官階段又往往是敏感階段,因為不排除個別球隊為了達到一己目的而使用盤外招的情況發生,從而擾

或足球慎防

10月17日

10月17日

10月17日

10月17日

10月17日

10月17日

10月18日

10月18日

15:00

女人如花,健康最美。生活中,哪些小細節正在侵害你的健康和 溝區,但注意不要用力過大,以免損傷牙週組織 美麗?如何才能永駐青春?快來看一看吧。 1、整天工作,沒有休息

休閒雜誌,給好朋友打個電話

讓自己偶然做做白日夢等一些能讓自己輕鬆的事情。 2、健身房裡的馬大哈

最好準備專門的健身軟底鞋或厚棉襪,因為潮濕的健身房地毯很 容易隱藏和滋生細菌,如足癬和足底疣。類似的還有公共更衣室和 泳池的拖鞋,雖然都已消毒,但還是穿自己的最保險

避孕方法應隨著身體狀況的改變而改變。即使你比較習慣目前的 避孕方法,也要在體檢時向醫生詢問是否

仍適合你現在的狀況。5年前常用的避孕 藥未必仍適合你現在的身體

4、超負荷的衛生棉條 忙碌的你在量少的日子裡也許會忘記體 內衛生棉條的存在。長時間不更換棉條容 易導致陰道炎症以及其他婦科疾病。衛生 棉條的最長負荷時間是8小時,所以睡前 務必要更換新棉條

5、牙線會讓牙縫變寬嗎?

這種擔心是多餘的,實際上,由於牙線 質地很軟,所以比起牙籤來更不會傷害牙 齒。一般的,一天使用一次牙線就夠了 但如果你的牙齒稀疏,就必須隨身帶著牙 線。每次進食完用牙線清潔時,盡量使牙 線到達牙縫深處,進入齦溝底,以清潔齦

年復一年,日復一日的練習,經常會讓人產生莫名地倦怠,每當 這個時候,一個自我會說:「如果不繼續堅持,前面的練習不都白 做了嗎?|另一個自我也會不失時機地強調,「練瑜伽不就是爲了 獲得心靈的舒適與快樂嗎?被強迫的感覺可不那麼令人快樂。|你

如果按照血型來劃分,嚴謹的A型血會忽略潛意識的抗議,繼續 練習,因爲他們是完美主義者;善思的B型已經開始權衡,獲得快樂 和堅持練習之間是否存在必然的逆反關係;善變的AB型血,可能會 在開始的時候堅持練習,然後在中途放棄,因爲那個時刻,他又覺

其實,我有一個更加簡單的處理方法:打開電視,收看一個自己 喜愛的節目的同時,練習本人獨家創造的「懶人瑜伽」(之所以這 現象 樣命名,是因爲這幾個動作都是面部始終朝向前方的,旣方便收看 電視,又很溫和,不會讓不想練習的機體產生太多的抵抗情

2、左腳板拉上來置於右大腿上,右腳板拉上來置於左大腿上,成 蓮花坐姿(如果不能兩腿交疊盤起,可以一隻腳放到另一條大腿

3、吸氣,雙手向上伸直,盡量將手掌打開,手指亦打開,但雙手 母指互頂,停留做深呼吸 4、還原,腳換邊盤坐,再做一回。

二、鷺鳥式

6、鍛煉模式一成不變

如果多年不改變鍛煉模式,很容易造成經常鍛煉的那部分肌肉勞 損,而沒有運動到的肌肉一直被忽視

長此以往,很可能使身體不成比例的發展。而且,從心理上看, 時常變換鍛煉方式不僅使鍛煉更加有效,而且更有新鮮感,也更容

高跟鞋問世以來一直備受女性的青睞。但鞋跟在7cm以上的高跟鞋 使人體重心自然前移,給膝關節造成了壓力。研究發現:膝部壓力過 大是導致關節炎的直接原因之一。另外,如果身體重量過多集中在前 腳掌上,趾骨也會因爲負擔過重而變粗。科學證明,過高的高跟鞋還 是跟腱和脊椎骨變形的罪魁。據統計,喜歡穿高跟鞋的英國婦女中有 62%的人都患有不同程度的上述疾病

8、呼吸太淺

人們平時的呼吸總是太淺。這樣血管裡含的氧氣 水平就低於二氧化碳水平,人因此就會感到疲憊。 如果血液中氧氣不足,就會心跳加速、血壓昇高 這對人的身體是很不利的,所以應該每天多做幾次 深呼吸

資料表明:人的牙齒最適應35~36.5攝氏度的溫 度,如果經常用冷水刺激牙齒將導致牙齦出血、牙 髓痙攣或其他牙病的發生。牙齒的壽命平均比人的 壽命短10年以上,根源便出在「涼水刷牙」的習慣

死亡率降低了70%。婦科癌症初期症狀很容易被忽 還可以幫助受損的發質

2、左腳外翻,腳板拉近臀部,右腳彎曲,雙手抓住右腳板 3、吸氣,將右腳舉起,吐氣緩慢將右腳拉起,靠近身體,腰背挺 直,停留數秒做深呼吸

4、還原,換腳做一回

1、金剛跪立,做深呼吸,腰背挺直

2、吸氣,左腳往左側伸直,吐氣,雙手向頭上方伸直且互握 3、吸氣,上身緩慢向左側側彎,吐氣,停留調息

4、還原,做深呼吸,換另一邊做

山立式可以增加毅力、耐力與注意力,強化膝關節,促進末梢血 液循環;預防內分泌失調,美化手臂線條,並預防手腳麻痺及冰冷

鷺鳥式有助於下半身血液循環,增強體力,消除腿部腫脹,在美 化腿部線條的同時,調整骨盆,預防生理期失調 膝立側彎式可以消除副部及腰部多餘贅肉,強化肩關節;還可以

方便秘、下腹痛及糖尿病

都得到了強化。一般以本人的經驗來說,身體活動開了之後會開始 接受瑜伽的練習,渴望練習更難一點的動作。當然了,如果你心愛 的節目還有沒演完,你又找不到其他可以面對電視而做的動作的 話,按照順序重來一遍也是不錯的選擇哦!

是隨便對待你的秀髮,從來就不去細心呵護它,小心 秀髮會抗議,變成一堆毛躁的乾草,所以趁著現在頭 態,一旦頭髮變糟了想要恢復,也就得大費週章嘍!

頭髮想要保持光澤亮麗,最重要的是含有充足的水 份,一般頭髮約含12~13%的水份,頭髮若含水量過 低,便容易毛燥、受到損害,正因爲頭髮的保水能力相 當弱,所以保養頭髮,最重要的是防止頭髮水份的流 失,想要擁有亮麗的秀髮,就一定要做好防護措施。 雖然有不少的人,選擇到美發沙龍做護髮的動作

在家自己動手,享受發 質變好的過程呢?在家 簡易的護髮,只要在洗 髮後,立刻塗抹上護髮 霜,再以熱毛巾整個包 裡住頭髮,大約20~ 是不是很方便啊!只

要你在美發行或藥妝 店,選擇自己喜愛的 護髮霜,在家就可輕 發達到美發的效果 而且護髮只要在頭髮 過於乾燥或受損時保 次洗髮都做,只要做 好護髮的工作,不但可



女人最要命的健康誤區 **Autumn Special**

MonuMINT™ Savings Account

- No monthly service charge (if minimum balance is maintained)
- Services included at no additional charge:
 - * ATM/Debit Card; * Online Banking
 - * Bill PayMINTTM

* Custom Checks

- * eStateMINT™ (online bank statement)
- * DisburseMINT™ (ATM usage anywhere we cover the charge!)
- * RealignMINT™ (automatic transfer service)
- Checks may be written on the account (limited)



Get Yourself in MINT Condition!

Ringo Kwan President of International Mint LPO 281–568–8888 ext.1118 **Tinghui Zhang** Executive Assistant 281-568-8888 ext.1117

Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com

銀行總部: 1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77339

*Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication and applies to accounts with a minimum balance of \$10,000.00 or more. For accounts with a minimum balance of less than \$10,000.00, the APY will be 0.400%. Variable rate account – APY may change after the account is opened. Rates subject to change without prior notice. Accounts must maintain a minimum balance of \$1,000,00 to avoid a \$10 per month service charge. Minimum deposit to open - \$1,000. Transaction limitations apply. Fees could reduce earnings on the accounts. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions





Richard Liu 碩士土木工程師 832.434.4999 (手機) 備Supra Key



霧霾殺手 Austin Air/奧斯丁空氣凈化器







(832) 868-1090

9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

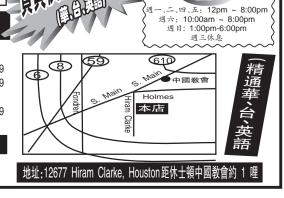


美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達71%off

二件式 全套單人床 \$129 5呎高落地燈 \$29 \$649 四件式 臥房組 \$289 七件式 客廳組 * \$129 雙層床(含兩床墊) \$259 五件式 木面鐵腳餐桌組 五件式 實木餐桌組 \$249 Queen Headbord \$19 三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 一套 Queen bed \$159 三件式 木面鐵腳咖啡桌組 \$ 35

*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2) 電話: 713-723-9116





員 王光華 福州報道)青運會沙排比賽將於10 月19至26日在福州市決出2枚金牌(男女各 -枚),中國"沙排一姐"薛晨將為青運會沙 ᆙ賽開球。16日上午,薛晨帶領福建沙排隊球 員回到福州,進校園與學生互動

今年4月在福州世界沙排巡迴賽,薛晨因 倒地撲球,致肩膀脫臼舊傷復發。16日,薛晨 接受香港文匯報記者採訪時表示,目前她右手 受傷的部位已徑恢復得差不多了,年底將恢復 訓練, "明年打奧運資格任務艱巨,但我會全 力以赴"

王一梅回歸 加盟福建女排

前中國女排國手王一梅日前加盟陽光城女 排,並將代表該隊征戰2015-2016賽季中國排 球聯賽。司職主攻的王一梅曾効力土耳其超級聯 賽、甲級聯賽及內地排壇傳統強隊遼寧女排。職 業生涯贏得多項錦標,並隨中國國家隊征戰過世 界盃、奧運會與世錦賽等國內外多項洲際大賽。 作為中國女排陳忠和時代的重炮手,王一梅一直 是球隊重點培養對象及主力球手。

此次由土耳其回歸中國排壇,前中國女排 主帥、福建體育局副局長陳忠和也做了大量的 工作。剛剛抵達福州的王一梅則表示: "我對 福建這個地方比較熟悉,也知道球隊兩個外援 都已經到位。我希望能盡快融入球隊,發揮自

■記者 陳曉莉

儘管誕下女兒才4個多月, 望能"轉型"為商人或做公 旦16日現身上海的中國網球明 益。

為與原來那種"有計劃性"的 最終真正執行起來會比較簡單

。正是出於這樣的"未傳《獨自上場》拍攝的電影《李

"復出是不可能 一面,不夠立體,而且姜山那麼

贇晉級。不過大馬"一哥"李宗偉則以0:2爆冷 後,李宗偉體能出現問題,最終以19:21飲恨。 不敵另一港將魏楠,16強止步。根據賽程安排, 現時世界排名第一的中國羽壇新鋭諶龍

奧運會、世錦賽雙料亞軍馬來西亞名將李宗 18:21敗給韓國的申白喆/蔡侑玎 偉,當日對陣港將魏楠,李宗偉發揮失常,第一

一層秋雨一層涼 秋高氣爽送安晶

丹麥羽毛球公開賽當地時間15日產生各項比 局11:18落後,儘管一度連拿6分追到17:18, 賽8強。中國大滿貫球手林丹以2:1逆轉港將胡 但還是以18:21失守。第二局,雙方激戰到16平

女單方面,中國球手李雪芮、王適嫻和王儀 林丹將戰丹麥新星阿薩爾森,後者直落兩局21: 涵攜手闖進八強,傅海峰/張楠領銜四對中國男雙 15、21:6淘汰韓國球手孫完虎;魏楠則須面對 晉級,女雙和混雙八強中國各佔三席,不過混雙 頭號種子張楠/趙芸蕾則狀態欠佳,以20:22和

70 個成功案例上網查詢

■香港文匯報記者 陳曉莉

美國專利 US Patent# 6524616



糖尿

明眼

www.1688best.com



■魏楠打敗李宗偉晉級丹

資料圖片

◆**快速修復** 修復軟骨,消除關節疼痛、僵化、響聲、骨刺、五十肩

◆雙效合一 大劑量補充 || 型骨膠質 Kolla2,又補鈣,全面防止骨質疏 鬆、腿腳抽筋、骨折 ◆配方科學 珍貴小雞胸軟骨提取,保證6周見效,兩療程鞏固療效

無數成功案例

【2015 最新見證】●洛杉磯羅蘭崗周女士(626-318-xxxx) 說她二姐是做醫生的, 本來膝關節痛,上樓梯嘎嘎響,還打顫,吃了骨精華就好了,後推薦給親朋好友,大 家都反應效果好!●天津外國語學校創校校長范桐行,因骨質疏鬆幾次骨折,她在美 國的學生陳先生購骨精華給她服用,骨折關節癒合,願意實名見證骨精華的卓著功效。



心血通 快速打通血管堵塞 改善胸悶 / 心絞痛

美國專利 US Patent# 7030102 買 5 送 2〔一療程 〕 ● 買 10 送 5〔兩療程〕

◆打通血管 消除胸悶、心悸、心慌、心絞痛,預防心 ◆提高記憶力增強腦供血供氧,克服銀髮族、電腦族丟

◆三降一升 降血壓 / 甘油三酯 / 壞膽固醇,升好膽固醇 ◆預防腦中風 改善手腳麻木、頭暈、目眩、耳鳴、突然間 ◆強健心肌 起效快,作用持久,安全無副作用,讓你

精力充沛,大量實名見證 ◆抗老年癡呆增加認知能力,抗中老年癡呆階段性惡化

【2015 最新見證】李先生在成都中石油工作,自己與太太都吃心面通、骨精華,太 太心臟與關節不適,懷孕前吃了半年**心血通**和骨精華,順利產子!●上海韓建煌被醫 院診斷為冠心病(心絞痛型)高血壓(3級極高危組),出院後服用**心血通**,胸悶胸痛 大大改善,飛到紐約看兒子!【最新見證】王小姐 (780-966-61XX) 內蒙古老爸 達拉斯 出國人員服務中心 972-235-2288 達福出 腦血管鈣化,左手麻得厲害,早上服用兩粒心血通,晚上兩粒益腦靈,頭痛、

國人員 469-586-8195 陽光禮品中心 972-758-9588 百草堂 972-519-8488,469-233-7751 燕

手麻明顯減輕,現在像變了個人,還能去放羊。 **888.902.1688** 909-839-2880 選末909-967-6779 地址:3203 Pomona Blvd.. Pomona. CA 91768 窩 城 972-235-3888,972-527-9888 (Plano) 奧斯丁 恒豐 512-719-3864

上海申花 VS 長春亞泰

天津泰達 VS 席州恒大

山南魚能 VS 豊州人和

上海上洪 VS 石家莊永島

江蘇舜天 VS 河南建業

重慶力帆 VS 上海申鑫

杭州綠城 VS 遼寧宏運

傅明執法,但15日足協突然決定改用范琦。 此舉令恒大極為不滿,即日下午便向足協裁 判委員會發函,要求按照14日確定的裁判安 排來執行。恒大客場對天津泰達的比賽可謂 同時牽扯到奪冠和保級的形勢,恒大要繼續保 持領先,天津泰達則急需分數保級

但足協方面15日因傅明要出國執法而突然 臨戰換裁判。對此,恒大方面認為即便傅明出國 執法,也不影響執法這場比賽,足協臨戰換裁判顯 然會影響比賽的公正性。廣州恒大淘寶俱樂部於15 日下午正式去函中國足協裁判委員會,表達強烈不滿 並明確表示難以理解,要

求按照10月14日確定的 裁判安排執行。今年的足 時,范琦誤判恒大一個12 碼,並紅牌把李帥罰下,直 接導致恒大被新疆淘汰。



自2014年9月19日宣佈退 單,但真正實行起來,就會遇 和比賽,她的生活應該會更閒 想之間的差距,李娜更希望自 球拍後的生活反而更忙",因 有的困難和問題都想好,從而

麼 大 " , 但 多 了 " 很 多 未 除了網球學校 , 根據李娜自 上很容易搜到,也很容易理解 ,李娜卻堅定地回 但是對於姜山,大家可能只知道

肯定周山作與周大荒兄弟致力於藝術創作之貢献





周氏兄弟周山作(兄)



爲主題的節日. 在 華人得此殊榮還沒

周氏作品"生命之蓮花池"系列之二

Accela 1/2

www.accelaRH.com

全自動淸洗AC830型號 包安裝只需\$595(限時供應)

全免費安裝延續供應服務



通用傳訊:Tel:281–983–0088 6515 Corporate Dr. #R Houston, TX 77036

床墊世界: Tel:713-777-1188 6121 Hillcroft ST. Suite#M Houston, TX 77081 家樂超市: Welfresh Market 4635 Highway 6. Sugarland, TX 77478

帝國健康器材: ComfortCity Inc. Inside Hongkong Market 11209 Bellaire Blvd, S# C-13 Houston, TX 77072

·輕觸式數碼控制板

·全自動高溫熱水淸洗

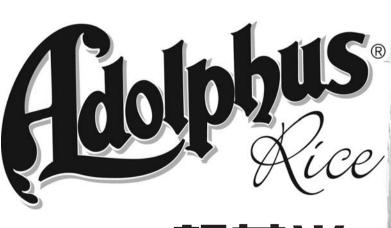
·專利節能熱水淸洗系統

·全不銹鋼隱藏式油杯 •美國及加拿大電檢處註冊

•美國專利註冊電機熱淸洗系統

產品詢問: 832-919-8338

批發熱線: <mark>732-694-3768</mark>



靚苗米 經濟,營養,美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯, 白飯,

可到您喜歡的代理分銷商處購買

(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人:Llyn McEuen

話:713-525-9570

郵:Imceuen@ebrona.com



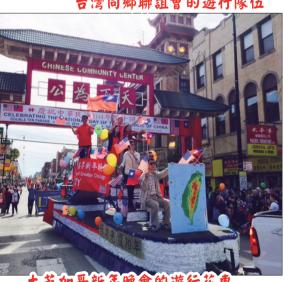
上國慶 盛大學行升旗典禮暨遊行活動













北一女校友會的遊行花車





